



Industrie Service

# ZERTIFIKAT Certificate

**Interne Fertigungskontrolle mit Abnahme durch den Hersteller mit überwachten Druckgeräteprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul A2) nach Richtlinie 2014/68/EU**

*Internal production control plus supervised pressure equipment checks at random intervals (Module A2) according to Directive 2014/68/EU*

**Zertifikat-Nr.:** IS-AN1-KAR-PED-2409487-001-2016  
*Certificate No.:*

**Name und Anschrift des Herstellers:** Heltec GmbH  
*Name and postal address of manufacturer:* Lailingstraße 9  
75196 Remchingen

**Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, die von ihm im Rahmen des Geltungsbereichs hergestellten Druckgeräte mit unserer Kennnummer gemäß dem abgebildeten CE-Kennzeichen zu kennzeichnen:**

*The manufacturer is - after examination of the prerequisites - authorised to provide his pressure equipment manufactured within the scope of the examination with our identification number to the CE-mark as illustrated:*

**CE 0036**

**Prüfbericht Nr.:** Q- IS-DD1-KAR-PED-2409487-001-2015  
*Test report No.:*

**Geltungsbereich:** Edelstahlverrohrungen und Apparatetechnik  
*Scope of examination:*

**Fertigungsstätte:** Lailingstraße 9  
*Manufacturing plant:* 75196 Remchingen

**Zertifikat gültig bis: 31. Juli 2025**  
*Certificate valid until:*

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH**

**Karlsruhe, 27.06.2016**  
**(Ort, Datum)**  
*(Place, date)*

Bitte beachten Sie die Hinweise auf der zweiten Seite.  
*Please note the remarks on the second page.*

**Zertifizierungsstelle für Druckgeräte**

**(Roger Stockmann)**

Benannte Stelle, Kennnummer 0036  
*Notified Body, No. 0036*

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Niederlassung Karlsruhe  
Am Rüppurrer Schloss 1  
D-76199 Karlsruhe

Tel.: +49 721 83092-81  
Fax: +49 721 83092-80  
[www.tuev-sued.de](http://www.tuev-sued.de)



Mitglied der  
CONFÉDÉRATION EUROPÉEN



D'ORGANISMES DE CONTROLE